



ФОНД РУССКИЙ МИР

ПРОГРАММА

V Международной научной конференции
«Русский язык, литература и культура:
прошлое, настоящее, будущее»
11–13 декабря 2025 года

**Русский центр при УКИМ, ул. Митрополита Теодосия
Гологанова 6, 1000 Скопье**

11.12.2025 года

15.30 – 16.00 **Регистрация участников**

16.00 – 16.30 **Открытие конференции**
Приветственное слово
Презентация сборника IV Международной
научной конференции «Русский язык, литература
и культура: прошлое, настоящее, будущее»
Максим Каранфиловски и Алла Шешкен

16.30-18.30 **Русская культура в мировом и региональном**
контексте / Визуальные искусства,
кинематография, музыкальная продукция: от
традиционных форм к современному производству
модератор: Весна Мојсова-Чешишевска

Лариса Логунова, Новосибирский государственный
университет экономики и управления
Визуальная культура современности:
новый формат высказываний и презентаций

Анна Фролова, Воронежский государственный университет

*Экранизация как способ актуализации классики
(повесть Г. Щербаковой «Вам и не снилось»)*

Жарко Иванов, Институт за македонска литература

*Анимација и културен дијалог:
свремениите руски анимирани филмови во програмите
на Флијбук Фilm Фестивал*

Весна Мојсова-Чепишевска, Универзитет

„Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

Руската култура низ јазичните и гоштвачките приказни

Владимир Середа, Литературно-художественный

музей С. Денисова

Тепло юга после холодов истории: поездки

Сергея Есенина и Николая Глазкова в Узбекистан

Ангелина Бановик-Марковска, Универзитет

„Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

Празнинаата како естетски, идеолошки

и езистенцијален феномен во делата

на концептуалниот уметник Иља Кабаков

Милица Анчевски, Универзитет

„Св. Кирил и Методиј“ во Скопје

Рускиот Свештишел Серафим Саровски во Македонија

Дискусия

12.12.2025 года

9.30 – 10.00 Регистрация участников

10.00 – 12.30 **От слова к мудрости: лингвокультурологические аспекты фразеологических и паремиологических единиц**

moderатор: Ольга Орлова

- 10.00 – 10.40 Пленарные доклады**
- Валерий Мокиенко**, Санкт-Петербургский государственный университет
Русские «каменные» библеизмы на славянском фоне
- Мария Ковшова**, Институт языкоznания Российской академии наук
Деривация паремий и фразеологизмов как явление языка и дискурса
- 10.40-12.30**
- Ольга Мещерякова**, Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина
От «голубой мечты» к «голубоглазому мечтательному Вене»: анализ потенций компонентно-цветообозначения в составе фразеологизма
- Ольга Швецова**, Воронежский государственный университет
Выражение смирения в русском языке
- Ольга Орлова**, Институт языкоznания Российской академии наук
Эвфемистические номинации животных в русских традиционных загадках
- Хоу Цзясинь**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы
*От слова к мудрости: лингвокультурологические аспекты фразеологических и паремиологических единиц о концепте «ревность»
(на материале художественной прозы XX века)*
- Иванна Стеванович**, Белградский университет
Контрастивный концептуальный анализ фразеологизмов со значением обмана в русском и сербском языках

Андријана Павлова, Биљана Мирчевска Бошева,
Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Генеративните модели на ВИ како алатка
за фразеолошки истражувања: низ примери
од македонскиот и од рускиот јазик

Дискусија

- 12.30-12.45 Кофе-брейк
- 12.45-14.15 **Культурное и интеллектуальное наследие русской эмиграции**
Модератор: Наталья Лапаева Ристеска
- Ольга Бердникова**, Воронежский государственный университет
«Обрывки из моего дневника»: из истории русской эмиграции на Балканах
- Татьяна Голицына**, Воронежский государственный университет
Об одном способе реализации языковой личности в художественном тексте
- Наталья Лапаева Ристеска**, Пермский национальный исследовательский политехнический университет
«Это же просто немыслимо: неземное на Земле!»: Дубровник и окрестности в творческой судьбе Игоря Северянина
- Елена Певак**, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова
*Рыцарь Ордена российских тамплиеров
М.М. Бренстед (Артемьев)*
- Александра Ђорђевић**,
Македонски фолклор као инспирација у раду руских балејских кореографа Народног позоришта у Београду

Дискусија

- 16.00 – 18.00** **Рецепция русской литературы в других культурах/Перевод и интерпретация русских культурных кодов/ Межкультурный диалог: Россия и Балканы**
Модератор: Максим Карапетовски
- 16.00 – 18.15** **Максим Карапетовски**, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Зоја Шанова и македонистика во Санкти-Петербург
- Ольга Панькина**, Македонский культурный центр
Межкультурный диалог: Россия и Балканы.
Из собственного опыта: Македонскому культурному центру в Москве 15 лет
- Елена Смолий, Полина Повалко**, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы
Русский культурный код в коммуникативном пространстве международного университета
- Юлия Атанасовска**, Международный славянский университет
Понятен ли иностранцам русский культурный код?
- Јасминка Делова-Силјанова**, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Рецепција и превод на руската литература во Македонија
- Катерина Видова**, Меѓународен славјански универзитет „Св. Николе“
Поговоркиите, клеймите и благословиите во романот „Пиреј“ и нивниот превод на руски јазик
- Татьяна Федь**, Новый болгарский университет
Роман М.А.Булгакова „Мастер и Маргарита“ в Болгарии: переводы, театральные постановки и критика

Лариса Демина, Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы
Сравнительно-сопоставительный анализ художественного перевода на основе произведения Димитра Димова «Табак» (Димитр Димов «Тютюн»)

Дискуссия

13.12.2025 года

- 9.00 – 11.00 **Историческое развитие и современные трансформации русского языка**
 модератор: *Марина Панова*
- 9.00 – 9.20 **Пленарный доклад**
Галина Кустова, Институт русского языка им. В.В. Виноградова Российской академии наук, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина
Системные связи и функции переходных синтаксических конструкций
- 9.20-11.00 **Лариса Рацибурская, Екатерина Слюняева**, Национальный исследовательский Нижегородский государственный университет им. Н.И. Лобачевского
Лексико-словообразовательные новации в текстах true crime блогов
- Надежда Немцова, Светлана Ильина**, Тамбовский государственный технический университет
Искусственный интеллект как инструмент современной коммуникации
- Светлана Ильина, Ирина Иванова**, Тамбовский государственный технический университет
Трансформации в русской лексике на современном этапе развития языка
- Марина Панова**, Воронежский государственный университет
Сказки Воронежского края как диалектологический источник

Арина Михайленко, Институт славяноведения РАН,
Институт русского языка Российской университета
дружбы народов

*Семантическая структура образов русской
сентиментальной исторической повести*

*Н.М. Карамзина «Марфа-посадница, или Покорение
Новагорода» и их прототипов в историческом труде
Н.М. Карамзина «История государства российского»*

Балаж Палинкаш, Университет имени Лоранда
Этвёша

Об одной неканонической форме пассива

Дискуссия

11.00 – 11.15 Кофе-брейк

11:15 – 12.45 **Современная русская литература:
темы, жанры, тенденции**
moderatop: Светлана Овсянникова

Любомир Гузи, Прешовский университет
*Коммерческо-купеческое мышление и быт в романе
П. Д. Боборыкина «Китай-город» в сравнении с
тенденциями их изображения
в современной русской литературе*

Наталья Фатеева, Зоя Петрова, Институт русского
языка им. В.В. Виноградова Российской академии наук
*Типы межтекстового взаимодействия
в современной русской прозе*

Светлана Овсянникова, Московский международный
университет
*Роман Дмитрия Данилова «Саша, привет!»:
автор и герой в антиутопии гуманизма и абсурда*

Ксения Шноль, Северо-Западный государственный
медицинский университет им. И. И. Мечникова
*Жанровое своеобразие поэзии Максима Амелина
и поэтическое слово русского XVIII века*

Мария Ларина, Михаэль Кун, Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы
Современный русскоязычный автофикаин.
«Проза традцатилетних»: темы, проблемы, идеи

Дискуссия

12.45 – 13.00 Кофе брейк

13.00 – 14.30 **Современная русская литература: темы, жанры, тенденции**
модератор: Мелина Панаотович

Виктория Моисеева, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова
Роль и место документа в реалистическом и постмодернистском дискурсе

Мелина Панаотович, Университет в Нови-Саде
Современная русская проза и традиции русского художественного авангарда - повесть Отделение Ю. Жидченко

Елизабета Шелева, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
Бахшин денес

Елена Жуйкова, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, ВГИК им.С.А. Герасимова
Поиски героя эпохи девяностых в современной литературе (лох, раздолбай, андеграунд, пассионарий)

Драгана Момиров, Университет в Нови-Саде
Символика анималистичких слика у Јријовећкама А. Платонова 20-их година XX века

Дискуссия

16.00 – 17.45 **Методика преподавания русского языка как иностранного: новые подходы и инновации**
moderatop: Юлия Мареева

Вероника Катермина, Кубанский государственный университет
Лингвистический и экстравелингвистический аспекты изучения русского антропомикона

Ирина Георгиева, Новый болгарский университет
Роль коллокаций при изучении иностранных языков

Шахноза Бахриева, Ургутский филиал Самаркандинского государственного университета им.Ш.Рашидова
Методика преподавания РКИ: инновационные подходы в контексте культурной медиативности

Ирина Машенкова, Самаркандинский государственный университет им. Ш. Рашидова; Тамбовский государственный университет им. Г.Р. Державина
Учиться говорить «по-пушкински»: художественный текст как первый ключ к русскому языку, новые подходы и инновации

Юлия Мареева, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова
Курс педагогики в иностранной аудитории начального этапа обучения

Анна Попкова, Университет Святых Кирилла и Мефодия; Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова
Языковая интерференция в процессе обучения родительному падежу студентов-македонцев

Дискуссия

17.45-18.00 Кофе-брейк

18.00-19.30 **Контрастивный и сравнительный анализ русского и других языков**
модератор: Михајло Марковиќ

Ольга Григорьевская, Крымский федеральный университет имени В.И. Вернадского
Функционирование прагматонимов немецкого происхождения в русскоязычной среде

Ольга Пироженко, Университет Валенсии
Русский и испанский языки в контексте межкультурного диалога

Михајло Марковиќ, Соња Новотни, Универзитет во Тетово
Анализа на избрани македонски средновековни ракојиси што се чуваат во Русија (паралелна споредба на ракојиси со руска црковнословенска редакција)

Ольга Дақылыч, Арина Беридзе, Университет Эрджеис
Русскоязычный суффикс -к(а) в грузинских и армянских продуктивных словообразовательных моделях: семантический и социолингвистический аспект

Христина Андоновска, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје
За француските заемки во дипломатската терминологија во македонскиот и во рускиот јазик

Дискуссия

19.30 **Закрытие конференции**